

## 1928-10-18

### SENDER

Ellen Sawyer

### RECIPIENT

Louise Brønsted

### FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Det vides ikke, hvem "den lille" var og heller ikke, hvad Ediths søster og dennes mor og barn hed. Foch og Sonne Hall kendes ikke.

Mentioned people:

Valdemar Ammundsen

Else Birgitte Brønsted

Eric Bøttern

Vagn Jacobsen

Adolph Larsen

Andreas Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Christine Mackie

Axel Müller

Edith -, pige i huset på Møllebakken

Astrid Warberg-Goldschmidt

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB3800

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

### TRANSCRIPTION

Torsdag 18/10 - 28

Kæreste Lugge!

Jeg maa nu være meget udygtig, for jeg har altid "masende travlt, - er altid tilbage i "det, - " og hvad "det" er, - det ved intet Menneske, for jeg synes ikke at jeg faar noget udrettet. Se nu bare Breve, - jeg skylder altid Ja, nogen skriver jeg jo - idag afgik der 4, - men jeg har mange tilbage. Naa, men skidt med det. Mulig min Kapløbs-Travlheds Fornemmelse er en Arv fra Mor, - men der er bare den Forskel, at Mor fik en Masse udrettet. Tak for dit Brev fra d. 25 Sept; Lige efter det kom jo saa Dis-Bryllupet og om det skrev jeg til Mornine og det læste du vel nok, - det var da Meningen Jeg syntes jeg skyldte Mornine Brev i saa høj Grad.

Se Lugge, - jeg skrev vel nok lidt mere modereret til Mornine om den ny Svoger. Du kan vist godt forstaa den Fornemmelse. Det var saamænd i og for sig rigtig nok, hvad jeg skrev, for han var saamænd rar og flink nok og der var noget ved ham som gjorde at man havde ondt af det for ham. Men der var ogsaa - hvad jeg ikke skrev noget ved ham som gjorde, at man ikke stolede rigtig paa ham - noget vagtsomt i Øjnene, - ligesom en Slags Angst. Jeg har set det Udtryk før, hos Folk, som der var noget muggent ved. Men en saadan ugrundet Fornemmelse burde man maaske slet ikke udtale. - At Dis kan være saa betaget af ham, er mig en ren Gaade. Jeg synes helt han mangler Carme og er let kedelig - triviell. Junge og jeg følte det ens, - men maaske han vinder ved nærmere Eftersyn. Lille Dis var nu rørende i sin Glæde og var rigtig pæn og taktfuld med det, hvorimod han nok kunde være generende med offentlig Ømhed, - du ved, det ser jo ikke saa godt ud. Det er vist egentlig tarveligt at komme frem med disse Indtryk, - det er jo ingen Nytte til, og naar Dis er tilfreds med ham saa er det jo nok.

Lille Junge er jo i Kbnh. og du ser hende vel nok. Jeg sendte hende et Kort idag gennem dig, da jeg ikke kan huske deres Gadenummer. Jeg synes hun skulde vide, at det gaar godt med Agraren. -

Den lille hos Las har sagt op og de har nu fæstet Ediths Søster. Hun skal være meget dygtig. Hun har en lille, som er hjemme hos Moderen og saa kan man gaa ud fra, at hun er lidt mere adstadig og ikke skal "se noget andet," naar hun har været der 1/2 Aar. Den Lille Frk. J. ["Frk. J" indsat over linjen] er vist ret umulig. Las gik en Dag ned i Kælderen og noterede 12 Levninger paa et Papir og satte "fordærvet" ved de fleste af dem.

Jeg haaber din vedvarende er en Juvel! Gid det maa vare rigtig længe! Lille Mudi kommer af og til ned og besøger mig og snakker lidt med mig. Hun har Ferie i disse Dage, da Las er paa Jagt paa Mors med Bryggeren

og Foch. I Aften er hun og Puf hos Erik Bøttern for at høre Rasio.  
Jeg har været 3 Dage paa Rødding Højskole til et Fredsmøde fra Lørdag til  
Tirsdag Det var meget interessant. Det er dog forbavsende hvor de  
Fredsdamer og kloge og inde i Tingene. Der var en Fru Sonne Hall fra  
Frederikshavn, som holdt et ganske glimrende Foredrag om Storpolitik og  
Nationaløkonomi. Man fik sandelig noget at vide. Biskop Ammundsen fra  
Haderslev talte ogsaa godt, - men ikke saa godt og mange andre danske  
og tyske Foredrag, om Situationen i Verden, - [ulæseligt]pagtens  
Betydning (som der var divergerende Meninger om)  
Afrustningsbestræbelserne, Toldspørgsmaal o.m.a. Jeg skrev alle  
foredragene ned - saa meget af dem, som jeg kunde og synes jeg fik  
meget ud af det. Og saa var Vejret jo bedaarende og Egnen dejlig - vide  
Marskhegn med Kvæg og blånende Horisont, - GranSkove i det fjærne.  
Du fik vist et Kort fra Ribe, - der bilede vi til i et Frikvarter paa 2 Timer og  
var i Domkirken og i Weis' Vinstue. Turen dertil og fra ikke det mindst  
morsomme. De Sønderjydske Bøndergaardte finder jeg saa pragtfulde, -  
enkle og rene i Stilen. Der var mange. - Der var mange flinke Damer og  
Koner og Piger. En Del af dem havde jeg truffet i Flensborg for 2 Aar siden  
og fornyede nu Bekendtskabet, - det var virkelig saa hyggeligt. -  
Lille Mis har det godt, en er grænseløs forkælet. Den vil ikke være her  
alene. De Dage jeg var væk, flyttede den ned til "Människorna", - ligesaa  
Fredag og Lørdag. Den følger mig i Hælene, naar jeg er hjemme.  
Det er dejligt med det milde Vejr, - der er mange Blomster i Haven endnu  
[Indsat s. 4 i venstre margen; lodret:] Ja, lille Lugge, - jeg er lidt søvnig og  
det kan vist tydelig spores, - men jeg vilde nu skrive i Aften, - ellers gik der  
igen 2-3 Dage, - saa undskyld  
[Indsat s. 4, øverst; på hovedet:]  
1000 Hilsner til jer alle fra Elle  
Du maa endelig skrive udførligt og sandfærdigt hvordan du har det !!!

Torsdag 18/10 - 28

Kæreste Luff!

Jeg svarer nu bare meget udrydligt, for  
jeg har altid maende travelt, - er altid tilbagelagt  
i "det," og hvad "det" er - det ved intet  
menneske, for jeg synes alle at jeg gaar noget  
udrettet. De svar bare Brev - jeg skylder altid  
Ja, nager skues jeg - idag afgik de 4, men  
jeg har mange tilbage. Naar, men skidt var  
det. Måske min Kaptejn-Travels Form  
møder er en Ar fra mig, - men der er bare  
den Forskel, at mig selv er masse udrettet.

Tak for dit Brev fra d. 25 Sept.  
Lige efter det kom jeg ind til Bryllupet  
og om det sked jeg til Mornine og det  
Laste der vel nok, - det var der henniger,  
og syntes jeg skyldte Mornine Brev i den  
Køjs Tid.

De Luffe, - jeg sked vel nok lidt mere  
moderret til Mornine om den mig  
Prøjer. Den kan vist godt forstås den  
Forkemmer. Det var daa mand i og for  
den rigt) nok, hvad jeg sked, for han var  
daa mand var og flink nok og der var  
noget ved ham som gjorde at man  
harde met af det for ham. Men der  
var ogsaa - hvad jeg alle sked noget

bed ham som gjorde, at man ikke skulde  
riktig seaa ham - noget bestemt i Gjensidig-  
hensind og Skaps Angst. J. har set det bed-  
stykke for, hos Folk, som der var noget unyttigt  
ved. Men en Laadan ugrundet Forvurdele  
kunde man maaske slet ikke udtale. - At  
dis har bare saa betaget af ham, er mig  
en ren Luade. J. synes helt ham mangler  
Charme og er lidt kedelig - trivial. Junge og  
J. fætte det ene - men maaske har vinder  
bed uanset Efterry. Lige dis var en skide  
de i sin Klade og var rigtig paa og taldfuld  
med det, hvor med ham nok kunde bare  
genende med offentlig Grubed, - der set, de  
der je alle saa godt ud. Det er vist  
euentlig taveligt at kunne frem med  
disse Lystyk, - det er jo ingen bytte til  
og naar dis er tilfreds med ham er det  
jo, nok.

Lige Junge er jo i Nub. og der er hende  
vel nok. J. eneste hende et kort idag  
gennem dig, da J. alle kan huske deres  
Ladenummer. J. synes hun skulde vide,  
at det saa godt med ligraen. -  
Men Lige har Las har sagt op og de har  
fastet Ediths Spster. Hun skal bare seges

dygtig. Hun har en Lelle, som er hjemme  
hans moderen og saa kan man saa ud  
fra, at hun er lidt mere adskilt og alle  
skal "de noget andet", naar hun har været  
der h. har. Den Lelle<sup>for</sup> er vist ret smuk.  
Saa gik en dag ned i Kaldereen og uoterede  
12 Læringer paa et Papir og dette, forderer  
bed de fleste af dem.

J. haaber din besvarelse er en Juvel! Lid  
det saa bare rigtig længe!

Lille Munk kommer af og til ned og besøge  
mig og snakker lidt med mig. Hun har  
Ferie i disse dage, da hun er paa Jagt paa  
Mors med Bryggeren og Foch. I aften er  
hjem og Puf har Erik Bottem for at høre  
Radio.

J. har været 5 dage paa Rodning Kjøbenhavn  
til et Foredrag fra Lørdag til Tirsdag.  
Det var meget interessant. Det er dog  
forbavsende, hvor de Foredragene af klasse  
og inde i Turgene. Der var en Fin Sange  
Hall fra Frederikshavn, som holdt et  
fjernet glimrende Foredrag om Nationalisme  
og Nationalisme. Man gik sandelig meget  
at vide. Biskop Amundsen fra Kateder  
sled taalte opaa godt, men de saa godt

1860 skænktes mig her alle gode  
 den man endelig skrive sig til mig om det.

af mange andre danske og tyske Foredrag,  
 om Situationen i Tyskland, - Nelloppastens Be-  
 tydning (som der var divergerende Meninger  
 om) Opriktningens Bestræbelser, Toldspør-  
 maal o. m. a. J. blev alle Foredragene vel-  
 -saa meget af dem, som J. kunde og synes  
 J. sig meget ud af det. Og saa var Været  
 jo behageligt og ligesom dejligt - i de franske  
 med Noget af den gamle Horisont - som saa  
 i det Fjerne. Den fulgte mig et Kort fra Lille-  
 der bilde i bil i et Firkvart på 2 Tiers  
 af var i Danmarken og i Weiss Vindue. Turen  
 det at af fra alle det mindst nok somme.  
 De Spændende Bøndergaard finder jo saa  
 pragtfulde, endte af rene i Stilen. Der var  
 mange. - Der var mange flinke Damer  
 af Toner og Piger. En del af dem havde J.  
 truffet i Flensborg for 2 år siden og for-  
 nyede nu Bekendtskabet, - det var virkelig  
 saa hyggeligt. -  
 Lede mig har det godt men er ganske  
 forfælt. Den vil alle bare her alene. De  
 dage J. har nok flyttede den vel til "Måne-  
 skarna" - ligesom Fredag og Lørdag. Den følger  
 mig i Halene naar J. er hjemme.  
 Det er dejligt med det milde Vædt, - der  
 er mange blomster i Haven endnu

J. blev meget glad, - J. er lidt for mig og det kan vi  
 J. vilde nu skrive i aften, - vedder jeg det som J. og mig  
 J. vilde nu skrive i aften, - vedder jeg det som J. og mig